

Collection Venezia Venezia Rocking Switches

Instalación empotrada

- Mecanismos de 10AX - 250V~
- Construida con termoplásticos técnicos
- Contactos de plata de alto poder de ruptura
- Combinable con todos los marcos y accesorios Venezia
- Manecillas y accesorios de latón dorado, cromado y patiné americano
- Bastidores enlazables
- Instalación en caja universal con tornillos

Fitting installation

- 10AX - 250V~ mechanisms
- Manufactured with technical thermoplastic materials
- Silver contacts with high breaking power
- Combinable with all Venezia frames and accessories
- Knobs made of brass chrome-plated, golden and antique bronze
- Joinable chassis
- Installation in standard box with screws

Installation encastrée

- Mécanismes de 10AX - 250V~
- Fabriquée à partir de thermoplastiques techniques
- Contacts d'argent d'haute pouvoir de rupture
- Manettes de laiton chromé, doré et patiné américaine
- Châssis joignable
- Installation en boîte standard avec vis





Collection Venezia Venezia Rotary Switches

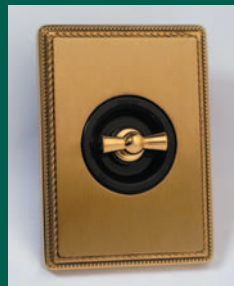
- Instalación empotrada
- Elementos empotrables
 - Mecanismos de 10AX - 250V~
 - Bases de enchufe de 10/16A - 250V~
 - Construida con porcelana y termoplásticos técnicos
 - Marcos de distintos materiales
 - Manecillas de haya, porcelana y latón
 - Contactos de plata de alto poder de ruptura
 - Marcos para instalar en posición vertical u horizontal
 - Bastidores enlazables
 - Instalación en caja universal
 - Producto certificado

- Fitting installation
- Elements for universal box fitting
 - 10AX - 250V~ mechanisms
 - 10/16A - 250V~ sockets
 - Manufactured with porcelain and technical thermoplastic materials
 - Frames of different materials
 - Control taps made of wood, porcelain and brass
 - Silver contacts with high breaking power
 - Frames for vertical or horizontal installations, fitted in universal boxes
 - Chassis rings to link
 - Installation in standard box
 - Certified product

- Instalación empotrada
- Mecanismos de 10AX - 250V~
 - Bases de enchufe de 10/16A - 250V~
 - Construida con termoplásticos técnicos
 - Marcos de madera maciza de haya
 - 3 acabados de madera
 - Manecillas de acero inoxidable
 - Contactos de plata de alto poder de ruptura
 - Marcos para instalar en posición vertical u horizontal
 - Bastidores enlazables
 - Instalación en caja universal
 - Producto certificado



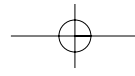
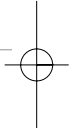
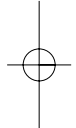
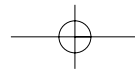
Marco Venezia Toscana · Lazo Retro
Venezia Toscana Frame · Retro Key



Marco Venezia Metal · Lazo Oro
Venezia Metal Frame · Golden Key
















Marco Venezia Oval · Lazo Retro
Venezia Oval Frame · Retro Key



Collection
Venezia Rocking Switches

Fontini

	Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage	
	65	306	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2  ref. 4 	1 Unidad Unit Unité
	65	308		ref. 2  ref. 4 	
	65	304		ref. 2  ref. 4 	
	65	314		ref. 2 	
	65	300	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2  ref. 4 	1 Unidad Unit Unité
		302		ref. 2  ref. 4 	

Mecanismos combinables con los marcos y accesorios Venezia
Mechanisms are combinable with Venezia frames and accessories
Mécanismes combinables avec les cadres et accessoires Venezia

ACABADO FINISH FINITION



30.
Dorado-Blanco
Gold-White
Doré-blanc



59.
Patiné-Blanco
Antique bronze-White
Patiné-blanc



25.
Cromado blanco
Chrome-plated white
Chromé blanc



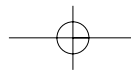
54.
Dorado-Marrón
Gold-Brown
Doré-marron



57.
Patiné-Marrón
Antique bronze-Brown
Patiné-marron



52.
Cromado marrón
Chrome-plated brown
Chromé marron



Collection Venezia



Interruptor unipolar 10AX - 250V~
One pole switch 10AX - 250V~
Interrupteur unipolaire 10AX-250V~

Serie
Set Série

Código
Code Cod

Acabado
Finish Finition

Embalaje
Packaging Emballage

35

306

Ver acabados
See finishings
Voir finitions

ref. 2

ref. 4

Conmutador 10AX - 250V~
Two-way switch 10AX - 250V~
Va-et-vient 10AX-250V~

35

308

ref. 2

ref. 4

Cruzamiento 10AX - 250V~
Crossing switch 10AX - 250V~
Permutateur 10AX-250V~

35

304

ref. 2

ref. 4

Interruptor bipolar 10AX - 250V~
Two-pole switch 10AX - 250V~
Interrupteur bipolaire 10AX-250V~

35

314

ref. 2

1 Unidad Unit Unité



Doble interruptor 10AX - 250V~
Double switch 10AX - 250V~
Double interrupteur unipolaire 10AX-250V~

35

300

Ver acabados
See finishings
Voir finitions

ref. 2

ref. 4

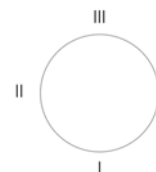
Doble conmutador 10AX - 250V~
Double two-way switch 10AX - 250V~
Double va-et-vient 10AX-250V~

35

302

ref. 2

ref. 4



0 Circuitos cerrados
I Circuito A abierto
II Circuito A y B abierto
III Circuito A cerrado y B abierto
0 Both circuits Off
I A circuit On
II Both circuits On
III B circuit On, A Off
0 Circuits fermés
I Circuit A ouvert
II Circuits A et B ouverts
III Circuit B ouvert, A fermé

La posición 0 varía según la posición del otro conmutador
Position 0 depends on the position of the other two-way switch
La position 0 varie selon la position de l'autre va-et-vient

1 Unidad Unit Unité



Pulsador 10A - 250V~ - 24V DC
Pushbutton 2A - 250V~ - 24V DC
Bouton poussoir 10A-250V~ - 24V DC

35

310

Ver acabados
See finishings
Voir finitions

ref. 2

ref. 4

1 Unidad Unit Unité



Doble pulsador 10A - 250V~ - 24V DC
Double pushbutton 10a - 250V~ - 24V DC
Double bouton poussoir 10A-250V~ - 24V DC

35

343

Ver acabados
See finishings
Voir finitions

ref. 2

1 Unidad Unit Unité

ACABADO FINISH FINITION



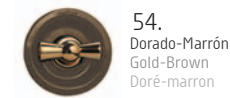
30.
Dorado-Blanco
Gold-White
Doré-blanc



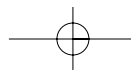
16.
Madera-Blanco
Wood-White
Bois-blanc



17.
Porcelana-Blanco
Porcelain-White
Porcelaine-blanc



54.
Dorado-Marrón
Gold-Brown
Doré-marron



		Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage	
	Mecanismo para persianas 10A - 250V~ para motores 1'66A Electric blinds mechanism 10A - 250V~ for 1'66 A motors Mécanisme pour volets roulants 10A-250V~ Pour moteurs 1,66A	35	342	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2  ref. 4 	1 Unidad Unit Unité
	Mecanismo para tarjetas con indicador luminoso Mechanism for cards with luminous indicator Mécanisme pour cartes avec indicateur lumineux	37	935	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2 	Se recomienda la instalación con relés Installation with relays is recommended L'installation avec relais est recommandée
	Interruptor-Conmutador 1 Microrruptor 6A-250V~ Switch two way switch 1 micro 6A-250V~ Interrupteur - va-et-vient 1 microrrupteur 6A-250V	37	936	Interruptor-Conmutador 2 Microrruptores 6A-250V~ Switch two way switch 2 micro 6A-250V~ Interrupteur - va-et-vient 2 microrrupteurs 6A-250V	ref. 2 	
	Base de enchufe 16A - 250V~ con obturadores de seguridad Socket outlet 2 pole without earth 16A - 250V~ with shutters Prise de courant 16A - 250V~ avec obturateurs de sécurité	35	209	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2  ref. 4 	Sólo reposición Only for replacement Uniquement pour remplacement
	Base TT lateral con obturadores de seguridad 16A - 250V~ German 2 pole socket with Earth 16A - 250V~ with shutters Prise de courant 16A - 250V~ avec contact de terre schuko et obturateurs de sécurité	35	212	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2  ref. 4 	1 Unidad Unit Unité



59. Patiné-Blanco
Antique bronze-White
Patiné-blanc



57. Patiné-Marrón
Antique bronze-Brown
Patiné-marron



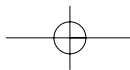
25. Niquelado-Blanco
Nickel-Plated White
Nickelée-Blanc










52. Niquelado-Marrón
Nickel-Plated Brown
Nickelée-Marron



23. Retro-Blanco
Retro-White
Retro-blanc



Collection Venezia

		Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage	
	Base TT sistema francés 16A - 250V~ con obturadores de seguridad French 2 pole socket with earth pin 16A - 250V~ with shutters Prise de courant 16A-250V~ avec terre français et obturateurs de sécurité	35	208	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2  ref. 4 	1 Unidad Unit Unité
	Toma teléfono Telephone socket Prise téléphone	4 vías ways voies 6 vías ways voies 35 35	700 701	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2  ref. 4 	1 Unidad Unit Unité
	Toma RJ45 categoria 5e Computer socket RJ45 category 5e Prise RJ45 Cat 5e	35	702	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	Tomas R/TV señal SAT ecualizadas R/TV and SAT sockets outlets~ Prises signal RTV et SAT	Toma única Single socket Prise unique Intermedia A Intermediate A Intermède A Intermedia B Intermediate B Intermède B Toma final Final socket Prise finale Sólo tapa Only cover Seulement couvercle	35 35 35 35 35	712 713 714 711 715	ref. 2  ref. 4  ref. 2  ref. 4  ref. 2  ref. 4  ref. 2  ref. 4  ref. 2  ref. 4 	Ver notas técnicas en pág. 91. See technical notes at page 91. Voir l'information technique sur page 91.

ACABADO FINISH FINITION



30.
Dorado-Blanco
Gold-White
Doré-blanc



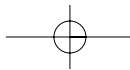
16.
Madera-Blanco
Wood-White
Bois-blanc



17.
Porcelana-Blanco
Porcelain-White
Porcelaine-blanc

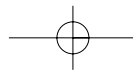


54.
Dorado-Marrón
Gold-Brown
Doré-marron














		Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage	
	Regulador conmutador potencia 40-500W (incandescencia y halógenas) Dimmer two-way switch power 40-500W (for incandescence and halogen bulbs) Variateur - va-et-vient Puissance 40-500W (incandescent et halogène)	35	332	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2  ref. 4 	Ver notas técnicas en pág. 90. See technical notes at page 90. Voir l'information technique sur page 90.
	Regulador para motores 6A-250V~ Dimmer for motors 6A-250V~ Variateur pour moteurs 6A-250V~	35	331	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	Termostato para calefacción suelo radiante, incluye sonda Thermostat for underfloor heating with sounding line Thermostat pour chauffage sol radiant avec sonde	37	721	05	ref. 2 	Instalar solamente en marco especial para elementos cuadrados ref. 35-821.., 36-821.., 36-831.., 38-821.., 31-821.. Install only on special frame for squared elements ref. 35-821.., 36-821.., 36-831.., 38-821.., 31-821.. À installer seulement sur le cadre spéciale pour éléments carré réf. 35-821.., 36-821.., 36-831.., 38-821.., 31-821..
	Termostato para calefacción temperatura ambiente Room temperature thermostat Thermostat chauffage temperature d'ambiance	37	722	05	ref. 2 	
	Detector de presencia 180º y sonido Presence and sound detector 180º Détecteur de présence et son 180º	37	750	05	ref. 2 	Instalar solamente en marco especial para elementos cuadrados ref. 35-821.., 36-821.., 36-831.., 38-821.., 31-821.. Install only on special frame for squared elements ref. 35-821.., 36-821.., 36-831.., 38-821.., 31-821.. À installer seulement sur le cadre spéciale pour éléments carré réf. 35-821.., 36-821.., 36-831.., 38-821.., 31-821..

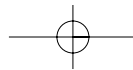
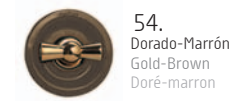












Collection Venezia

	Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage	
 <p>Mecanismo interruptor con llave Switch mechanism with key Interrupteur à clé</p>	35	906	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2  ref. 4 	1 Unidad Unit Unité
 <p>Carátula para salida de cables Cable outlet Couvercle pour sortie de câbles</p>	35	927	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2  ref. 4 	1 Unidad Unit Unité
 <p>Placa ciega Blind cover Couvercle neutre</p>	35	656	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2  ref. 4 	1 Unidad Unit Unité
 <p>Potenciómetro regulador de volumen Potentiometer for volume regulation Potentiomètre pour réglage du volume</p>	35	924	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2 	<p>Ver notas técnicas en pág. 94. See technical notes at page 94. Voir l'information technique sur page 94.</p> <p>1 Unidad Unit Unité</p>

ACABADO FINISH FINITION



		Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage	
	Sintonizador de radio y control de volumen Radio tuner and volume regulator Tuner du radio et réglage du volume	35	925	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2 	Ver notas técnicas en pág. 94. See technical notes at page 94. Voir l'information technique sur page 94.
	Altavoz para caja universal Potencia 2W Impedancia 16Ω Loudspeaker for universal box Power 2W Impedance 16Ω Hautparleur pour boîtier standard Puissance 2W - impédance 16Ω	35	926	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2 	Ver notas técnicas en pág. 94. See technical notes at page 94. Voir l'information technique sur page 94.
	Toma para altavoz Loudspeaker socket Prise pour hautparleur	35	905	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2 	
	Zumbador 220V 80 dB intermitente Buzzer 220V 80dB intermittent Sonette 220V 80dB intermittent	35	390	05 Blanco White Blanc 03 Marrón Brown Marron	ref. 2 	



59.
Patiné-Blanco
Antique bronze-White
Patiné-Blanc



57.
Patiné-Marrón
Antique bronze-Brown
Patiné-Marron



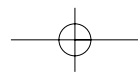
25.
Niquelado-Blanco
Nickel-Plated White
Nickelée-Blanc













52.
Niquelado-Marrón
Nickel-Plated Brown
Nickelée-Marron



23.
Retro-Blanco
Retro-White
Retro-Blanc



Collection Venezia Oval

	Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage	
 	35	801	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	
	35	821	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	35	802	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	35	803	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	35	804	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité

ACABADO FINISH FINITION



20.
Haya Color Nogal
Beech Walnut Colored
Hêtre Couleur noyer



16.
Sapelly
Sapelly
sapelly



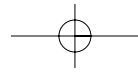
15.
Haya Color Roble
Beech Oak Colored
Hêtre couleur chêne

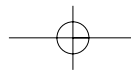


00.
Haya Crudo
Natural Beech
Hêtre brut













05.
Haya Lacado Blanco
Beech White painted
Hêtre Laqué Blanc





Collection Venezia Clásica

Fontini

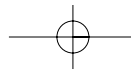
	Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage	
 	36	801	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	
	36	821	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	36	802	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	36	803	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	36	804	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité

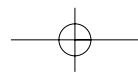


16.
Sapelly
Sapelly
Sapelly













00.
Haya Crudo
Natural Beech
Hêtre brut





Collection Venezia Carré

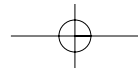
	Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage	
 	36	811	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	
	36	831	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	
	36	812	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	36	813	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	36	814	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité

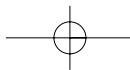


16.
Sapelly
Sapelly
Sapelly












00.
Haya Crudo
Natural Beech
Hêtre brut





Collection Venezia Toscana

Fontini

	Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage	
	38	801	20 00	ref. 2 	
	38	821	20 00	ref. 2 	
	38	802	20 00	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	38	803	20 00	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	38	804	20 00	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité

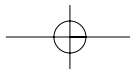
ACABADO FINISH FINITION

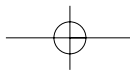


20.
Haya Color Nogal
Beech Walnut Colored
Hêtre couleur noyer








00.
Haya Crudo
Natural Beech
Hêtre brut





Collection
Venezia Metal

		Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage	
	Marco 1 elemento Frame 1 element Cadre 1 élément 125x91x12 mm	39	801	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	Marco 2 elementos Frame 2 elements Cadre 2 éléments 181,5x91x12 mm	39	802	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	Marco 3 elementos Frame 3 elements Cadre 3 éléments 253x91x12 mm	39	803	Ver acabados See finishings Voir finitions	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité

ACABADO FINISH FINITION



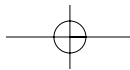
50.
Dorado
Golden color
Doré

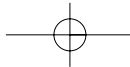


53.
Patiné-Americano
Antique bronze
Bronze Vieilleie



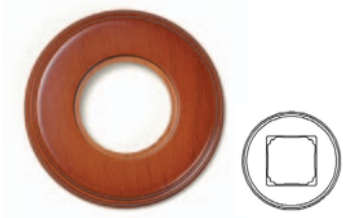








51.
Cromado-Mate
Chrome-Plated
Cromé Mat





Collection Venezia Colonial

Fontini

	Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage	
	31	801	19 21 00	ref. 2 	
		821	19 21 00	ref. 2 	
	31	802	19 21 00	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	31	803	19 21 00	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
	31	804	19 21 00	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité

ACABADO FINISH FINITION



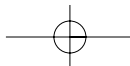
19.
Miel
Honey
Miel

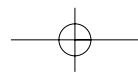


21.
Envejecida*
Old wood*
Vieilli*









00.
Crudo
Natural
Cru





Collection
Venezia Colonial

	Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage	
 <p>Marco 1 elemento porcelana Porcelain frame 1 element Cadre 1 élément porcelaine ø100x12 mm</p>	31	801	17 09 11	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
 <p>Marco 2 elementos porcelana Porcelain frame 2 elements Cadre 2 éléments porcelaine 175x100x12 mm</p>	31	802	17 09 11	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité
 <p>Marco 3 elementos porcelana Porcelain frame 3 elements Cadre 3 éléments porcelaine 246x100x12 mm</p>	31	803	17 09 11	ref. 2 	1 Unidad Unit Unité



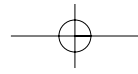
17.
Porcelana blanco
White porcelain
Porcelaine blanche



09.
Porcelana craquelé
Craquelé porcelain
Porcelaine craquelée



11.
Porcelana decor
Porcelain decor
Porcelaine décorée



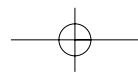
Lazos y Tuercas Intercambiables

	Acabado Finish Finition	Código Code Code		Acabado Finish Finition	Código Code Code		Acabado Finish Finition	Código Code Code
	Madera envejecida Old wood bois vieilli	35 · 928 · 212		Latón dorado Gold plated Laiton doré	35 · 928 · 302		Latón dorado Gold plated Laiton doré	35 · 929 · 302
	Madera crudo Natural wood Bois brut	35 · 928 · 002		Níquel mate Nickel Nickelée	35 · 928 · 512		Latón niquelado mate Nickel-plated Nickelé mat	35 · 929 · 512
	Madera color miel Wood honey colour Bois couleur miel	35 · 928 · 192		Patiné americano Antique bronze finish Bronze Vieille	35 · 928 · 592		Patiné americano Antique bronze finish Bronze vieille	35 · 929 · 592
	Porcelana Porcelain Porcelaine	35 · 928 · 172						
	Lazo Retro porcelana Porcelain Retro Key Rétro en porcelaine	35 · 930 · 172						



Collection

Pulsadores/ Pushbuttons



Collection
Pulsadores Pushbuttons



Pulsador timbre 10A - 250V~
Pushbutton switch 10A - 250V~
Bouton poussoir 10A - 250V~

Serie
Set Série

Código
Code Cod

Acabado
Finish Finition

Embalaje
Packaging Emballage

14

310

50 Dorado
Golden
Doré
51 Cromado
Chrome-plated
Chromé

ref. 0 ref. 4

25 Unidades Units Unités



Pulsador timbre 10A - 250V~ - 24V DC
74x34 mm 28 profundidad
distancia entre tornillos: 50 mm
Pushbutton switch 10A - 250V~ - 24V DC
74x34 mm 28 depth
distance between screws: 50 mm
Bouton poussoir 10A - 250V~ - 24V DC
74x34 mm 28

14

010

02 Negro
Black
Noir
50 Dorado
Golden
Doré
51 Cromado
Chrome-plated
Chromé

ref. 0 ref. 4

1 Unidad Unit Unité



Pulsador timbre porcelana 10A - 250V~
24V DC con bastidor metálico
Pushbutton switch 10A - 250V~ - 24V DC
with metallic chassis
123x92 mm
Bouton poussoir en porcelaine 10A - 250V~
avec châssis métallique

14

011

17 Porcelana
Porcelain
Porcelaine

ref. 0 ref. 4

Para empotrar en caja universal
For fitting in universal box
A encastrer dans un boîtier standard

1 Unidad Unit Unité



Pulsador porcelana decorado en
dorado 10A - 250V~ - 24V DC con
bastidor metálico
Porcelain pushbutton with golden decoration
10A - 250V~ 24V DC with metallic chassis
Bouton poussoir en porcelaine avec
decorations dorées 10A - 250V~
avec châssis métallique

14

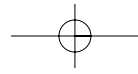
011







30 Porcelana-decor
Porcelain-decor
Porcelaine-decoré

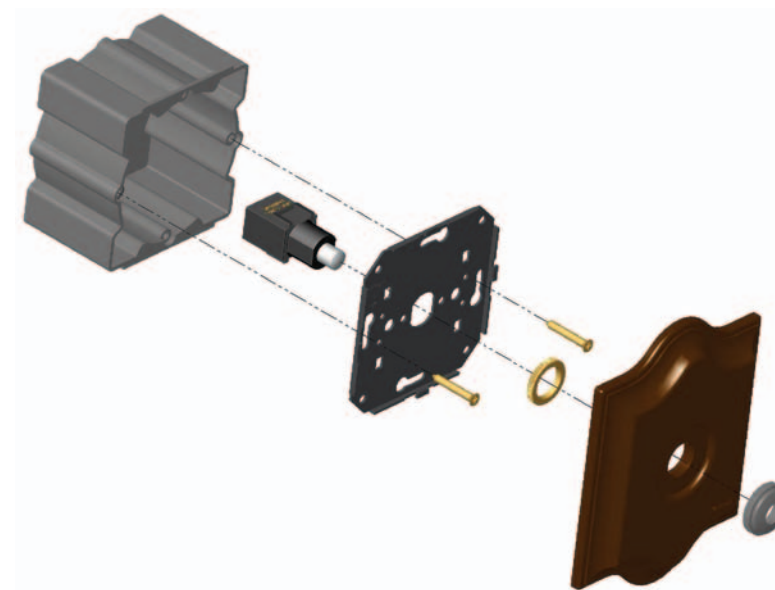
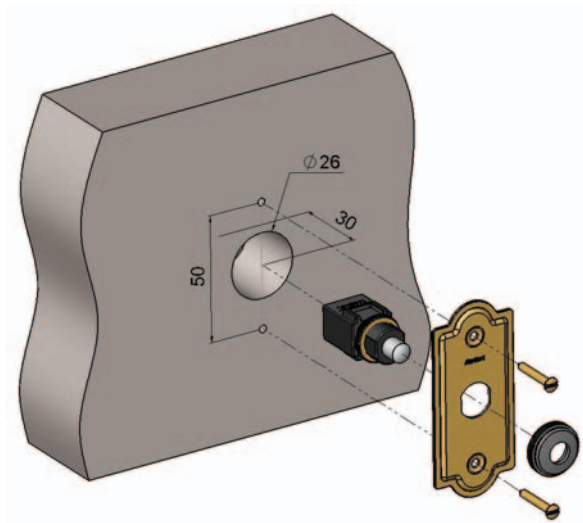
ref. 0 ref. 4

Para empotrar en caja universal
For fitting in universal box
A encastrer dans un boîtier standard

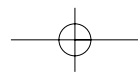
1 Unidad Unit Unité











		Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage	
	<p>Pulsador timbre madera 10A - 24V DC con bastidor metálico 110x85 mm 28 profundidad Wood pushbutton 10A - 24V DC with metallic chassis 110x85 mm 28 depth Bouton poussoir en bois 10A - 24V DC avec châssis métallique</p>	14	013	<p>00 Crudo Natural Cru 20 Nogal Walnut Noyer</p>	<p>ref. 0  ref. 4 </p>	<p>Para empotrar en caja universal For fitting in universal box A encastrer dans un boîtier standard</p> <p style="text-align: right;">1 Unidad Unit Unité</p>
	<p>Pulsador timbre madera 10A - 24V DC ø 98 mm con bastidor metálico Wood pushbutton 10A - 24V DC ø 98 mm with metallic chassis Bouton poussoir en bois 10A - 24V DC ø 98 mm avec châssis métallique</p>	14	014	<p>00 Crudo Natural Cru 20 Nogal Walnut Noyer</p>	<p>ref. 0  ref. 4 </p>	<p>Para empotrar en caja universal For fitting in universal box A encastrer dans un boîtier standard</p> <p style="text-align: right;">1 Unidad Unit Unité</p>

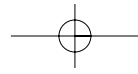
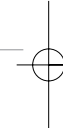
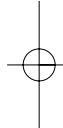


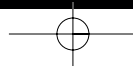
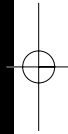
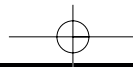
Fontini Sonido



Fontini
Sonido

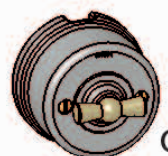
		Serie Set Série	Código Code Cod	Acabado Finish Finition	Embalaje Packaging Emballage		
	<p>Central de sonido 1 canal Entrada de señal estéreo baja impedancia de 1V a 20V Salida estéreo autocontrolada Telecontrol para desconectar fuentes externas Conmutador para conectar y desconectar altavoces Alimentación 220V/40VA Fusibles de rearme automático Fuente de alimentación para 12 mandos digitales Amplificador para 15 mandos analógicos</p>	95	946	05	ref. 0 	<p>Sound central for 1 channel Low impedance stereo input from 1V to 20V Self-controlled stereo output Switch to connect/disconnect speakers Power 220V/20VA Fuses of automatic rearm Power supply for 12 digital controls Amplifier for 15 analogue controls</p> <p>Central de son pour 1 canal Entrée de signal stéréo basse impédance 1V à 20V Sortie stéréo autocontrôlée Commutateur pour connecter/déconnecter haut-parleurs Alimentation 220V/40VA Font d'alimentation pour 12 contrôles numériques Amplifier pour 15 contrôles analogiques.</p>	1 Unidad Unit Unité
	<p>Central de sonido 1 canal con sintonizador FM Mismas características que ref. 95.946.. Sintonizador FM incorporado Conmutador fuente musical / sintonizador FM</p> <p>Sound central for 1 channel with FM tuner Same features than ref. 95.946.. FM tuner included Switch between music source/FM tuner</p> <p>Central de son pour 1 canal avec tuner FM Même caractéristiques que réf. 95.946.. Inclues le tuner FM Commutateur pour sélectionner entre font musicale ou tuner FM</p>	95	947	05	ref. 0 		1 Unidad Unit Unité
	<p>Frontal embellecedor para central de sonido Frontal frame for sound central Cadre frontal pour centrale de son</p>	95	802	05	ref. 0 		1 Unidad Unit Unité
	<p>Caja para instalación en superficie Surface mounting box for central Boite pour installation saillie des centrales</p>	95	910	05	ref. 0 		1 Unidad Unit Unité



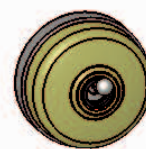


INFORMACION TECNICA
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATION TECHNIQUE

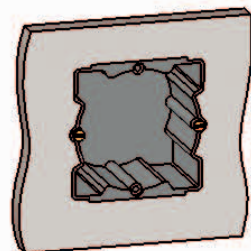
Instrucciones mecanismos / Instructions pour mécanismes Instructions for Mechanisms



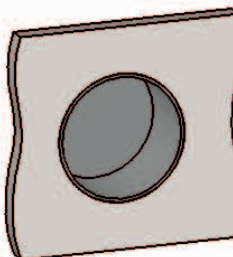
Garby



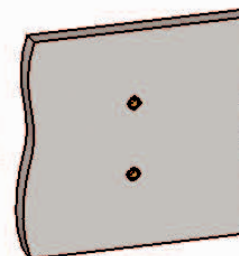
Dimbler



caja univ. con tornillos
boîte std avec vis
universal box with screws



caja univ. sin tornillos
boîte std sans vis
universal box without screws

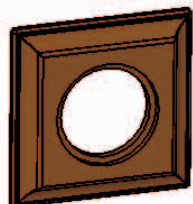


Pared
Mur
Wall

A peana Garby
socle Garby
Garby base



B marco Venezia/G.Col.
cadre Venezia/G.Col.
Venezia/G.Col frame



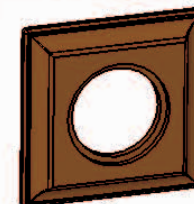
C peana Garby
socle Garby
Garby base



D peana Garby
socle Garby
Garby base

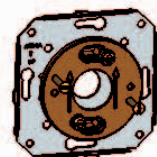


E marco V./G.Col.
cadre V./G.Col.
V./G.Col frame



F (nada)
(rien)
(nothing)

necesario
nécessaire
necessary



30-951-98

necesario
nécessaire
necessary

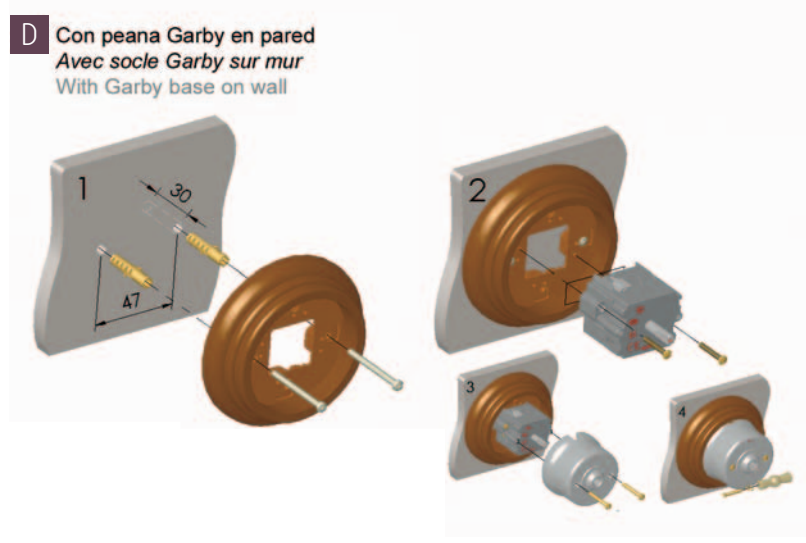
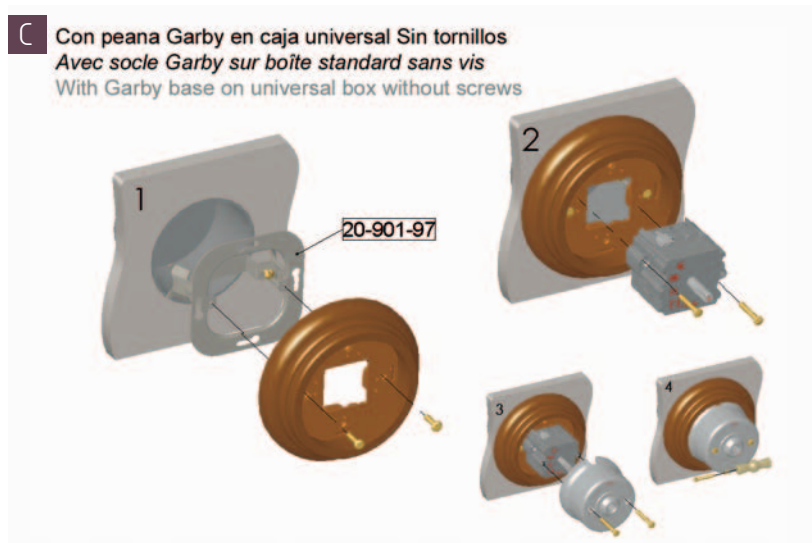
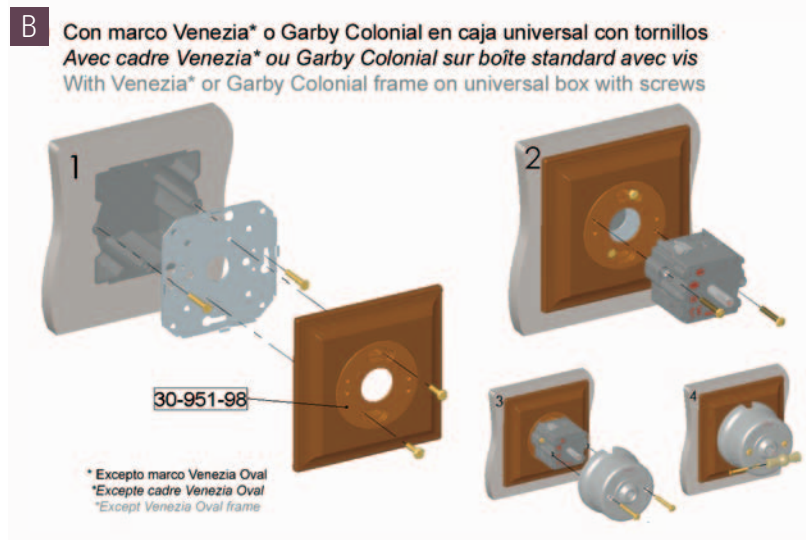


20-901-97

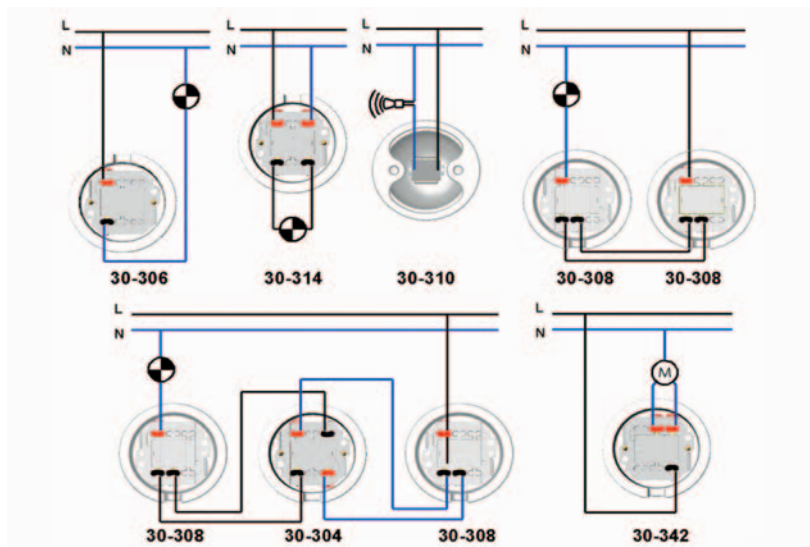
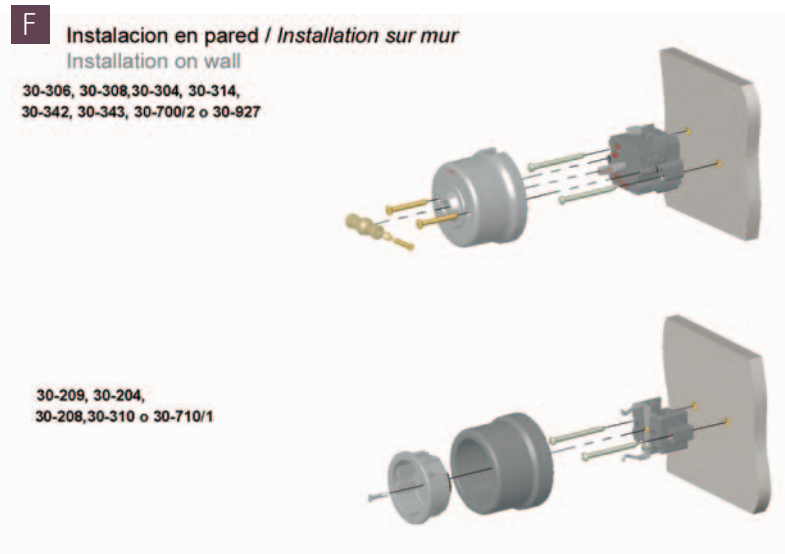
necesario
nécessaire
necessary



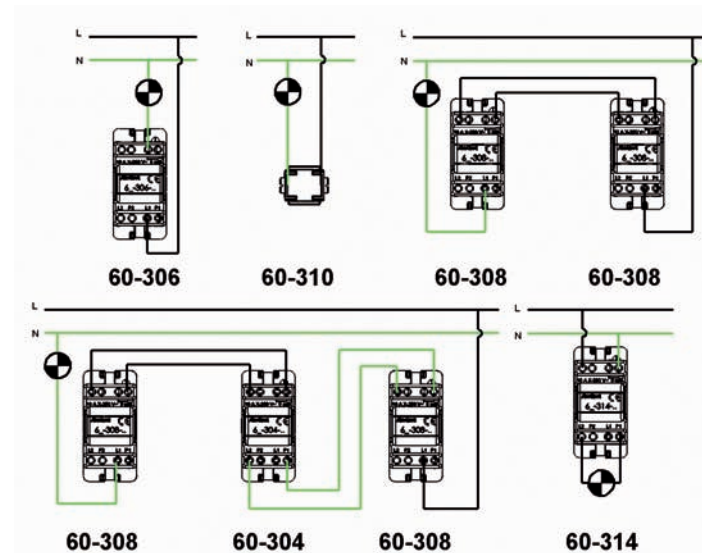
30-950-98



GARBY



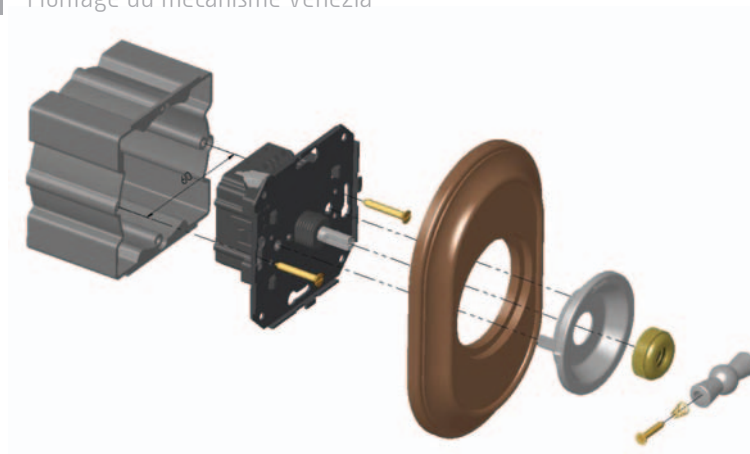
Esquemas de conexión Garby
 Schèmes de connexion Garby
 Garby connection schemes



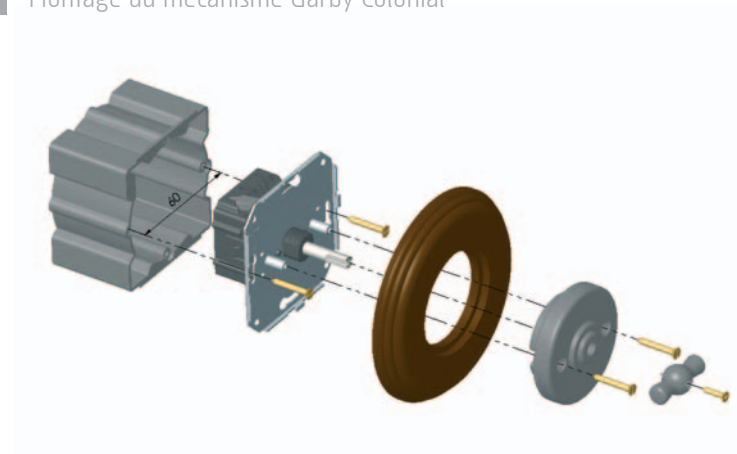
Esquemas de conexión Dimbler
 Schèmes de connexion Dimbler
 Dimbler connection schemes

VENEZIA/ GARBY COLONIAL/ F-37

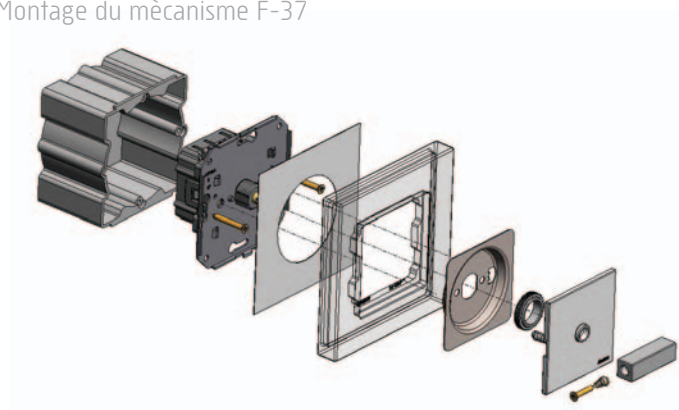
A Montaje de mecanismo Venezia
Assembling of Venezia mechanism
Montage du mécanisme Venezia



C Montaje de mecanismo Garby Colonial
Assembling of Garby Colonial mechanism
Montage du mécanisme Garby Colonial



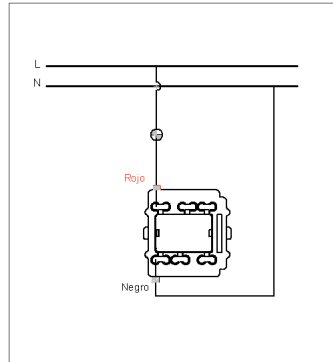
B Montaje de mecanismo F-37
Assembling of F-37 mechanism
Montage du mécanisme F-37



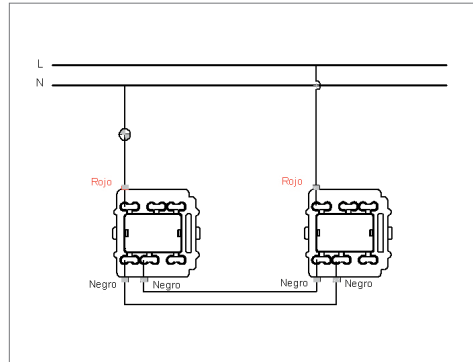


VENEZIA/ GARBY COLONIAL/ F-37

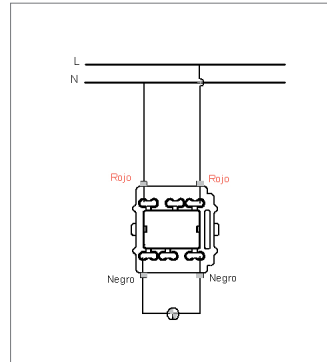
Esquemas de conexión Connection schemes



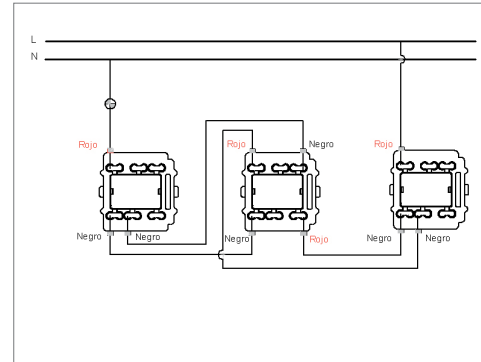
Interruptor Switch



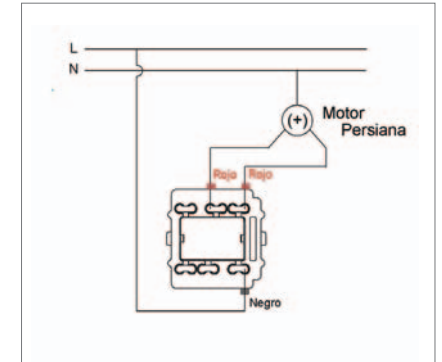
Conmutador Two-way Switch



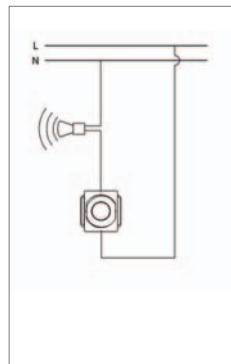
Interruptor bipolar Two-pole Switch



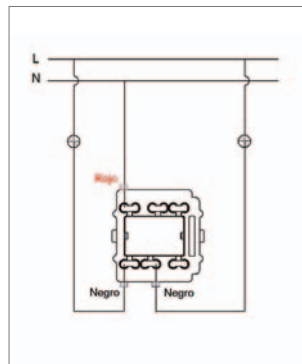
Cruzamiento Crossing Switch



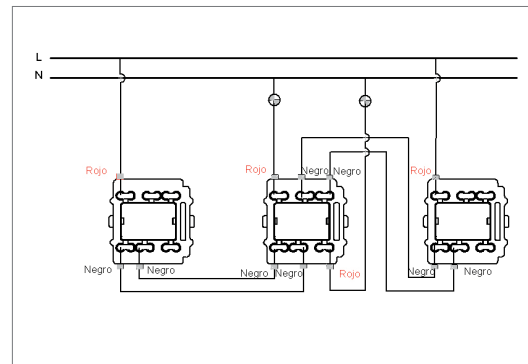
Mecanismos para persianas
Electric blinds mechanism



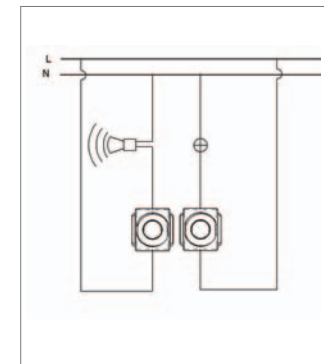
Pulsador Pushbutton



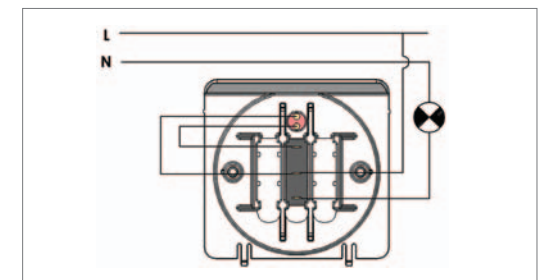
Doble interruptor Double switch



Doble conmutador Double two-way switch



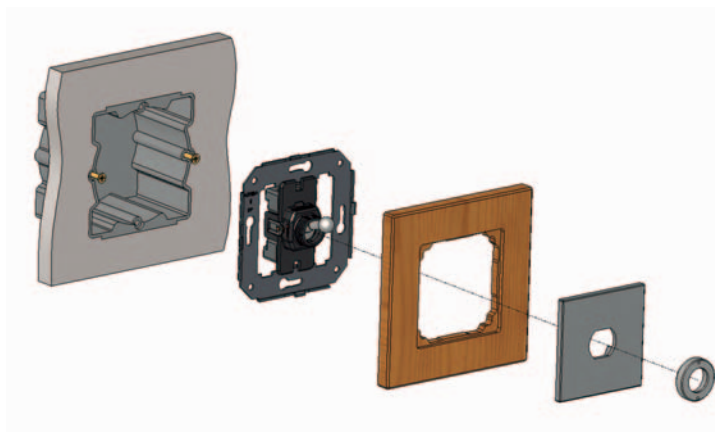
Doble pulsador Double pushbutton



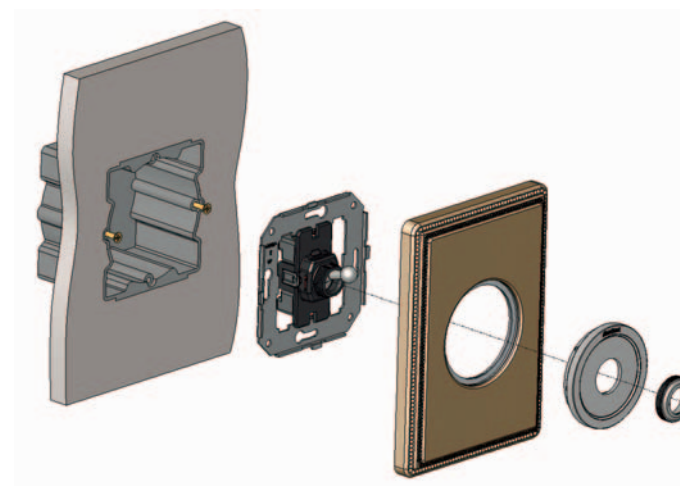
Tarjetero Cards mechanism

ROCKING SWITCHES

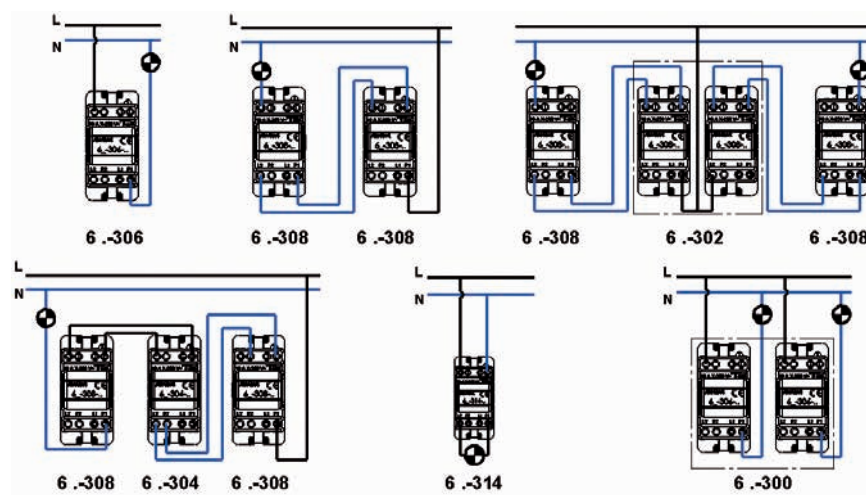
Montaje de mecanismo F-37
 Assembling of F-37 mechanism
 Montage du mécanisme F-37



Montaje de mecanismo Venezia
 Assembling of Venezia mechanism
 Montage du mécanisme Venezia



Esquemas de conexión Venezia/ F-37
 Schèmes de connexion Venezia/ F-37
 Venezia/ F-37 connection schemes



VENEZIA/ GARBY COLONIAL/ F-37

Ref. 31-332, Ref. 35-332 y Ref. 37-332

Esquemas de conexión regulador-conmutador

Descripción

Consumes lo que usted necesita, regulando la intensidad de la lámpara a su gusto. Sustituye a los conmutadores convencionales, es adaptable a las cajas universales de empotrar, sin necesidad de modificar la instalación actual.

Es válido para:

- Lámparas de incandescencia y halógenas de 40W a 500W.
- Transformadores toroidales desde 50W a 500W.
- Transformadores electromecánicos de 90W a 500W.
- Funciona como simple interruptor, como conmutador y en combinación de conmutador y cruzamiento.

Características

- Clase II
- IP 20
- IRC>450 V
- Protegido mediante fusible rápido F 2.5 A

Connection schemes of dimmer - two-way switch

Description

Only consumes what you need, regulating the lamp intensity as you like. It substitutes the conventional switches and adaptable to fitting standard boxes.

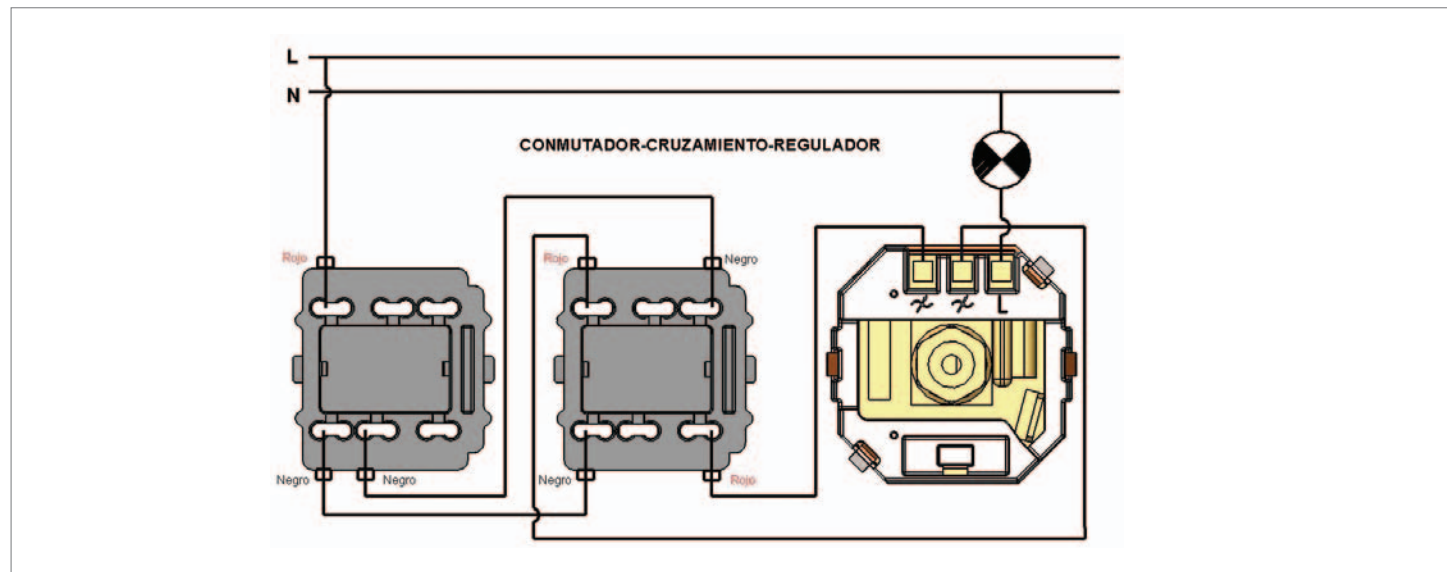
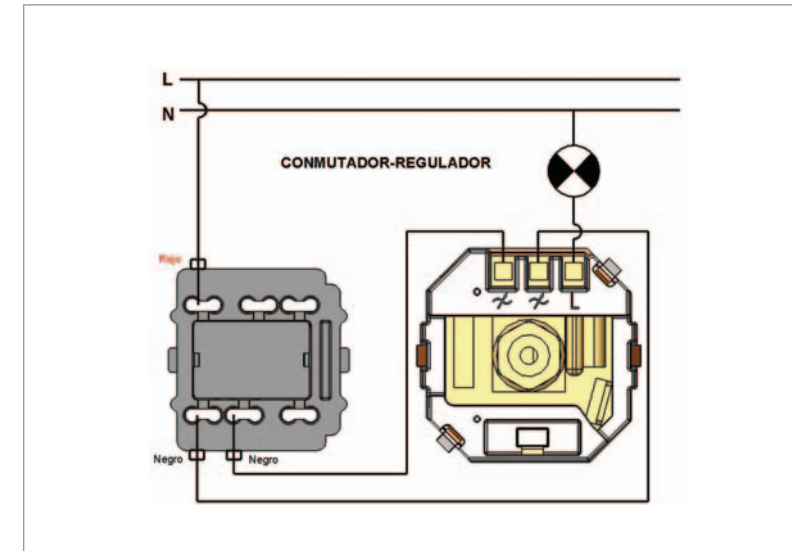
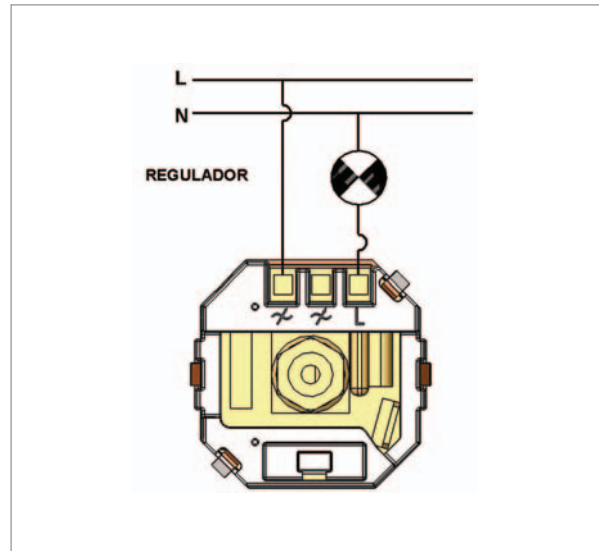
The current installation does not have to be modified.

Suitable for:

- Incandescence and halogen bulbs from 40W to 500W.
- Toroidal transformers from 50W to 500W
- Electromechanical transformers from 90W to 500W
- Works as a simple switch, as a two way switch or combined with a two way switch and a crossing switch

Characteristics

- II Class
- IP 20
- IRC>450 V
- Protected with a fast fuse F 2.5 A



NOTA: En un mismo circuito sólo puede conectarse un regulador-conmutador en combinación con un conmutador simple, pero nunca con otro regulador-conmutador.
IMPORTANT: At the same circuit only one dimmer-two-way switch can be used, combined with a simple two-way switch. Never use two dimmers together!

RTV - SAT

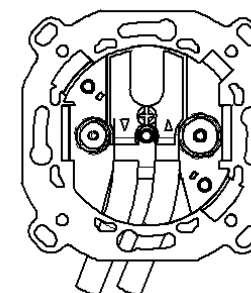
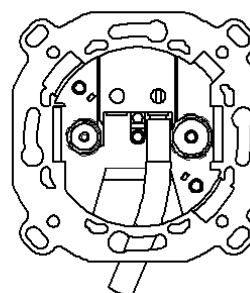
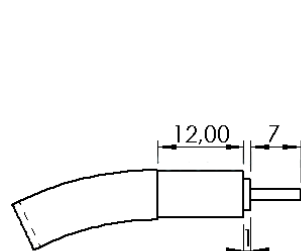
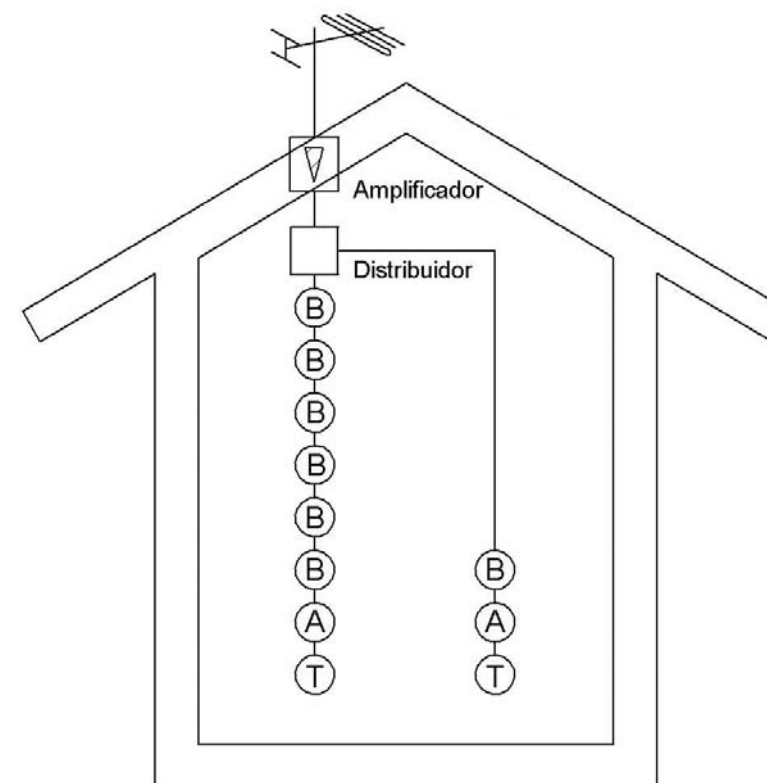
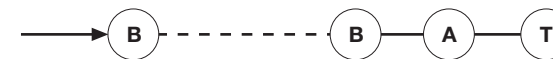
Información técnica
Technical information

Toma señal TV, Radio y FI ecualizada
TV, Radio and FI equalized signal socket

F-37 · Venezia · Garby Colonial
Refs. 35-711, 35-712, 35-713, 35-714
30-712, 30-714, 30-713, 30-709
37-711, 37-712, 37-713, 37-714

Referencia Reference	Tipo Type	Pérd. inserción (dB) Insertion loss (dB)		SALIDA OUT	Pérd. inserción (dB) Insertion loss (dB)	
		MATV	SAT-FI		MATV	SAT-FI
		5-862 MHz	950-2150 MHz		5-862 MHz	950-2150 MHz
30-712 35-712 37-712	Única Single	-	-	R/TV	0,6	-
				SAT	-	1,5
30-714 35-714 37-714	Intermedia B Intermediate B	1,02	2	R/TV	13	13,5
				SAT	13	14
30-713 35-713 37-713	Intermedia A Intermediate A	3,5	5	R/TV	8,5	9
				SAT	7,5	10
30-709 35-711 37-711	Final T	-	-	R/TV	4	5
				SAT	4	5

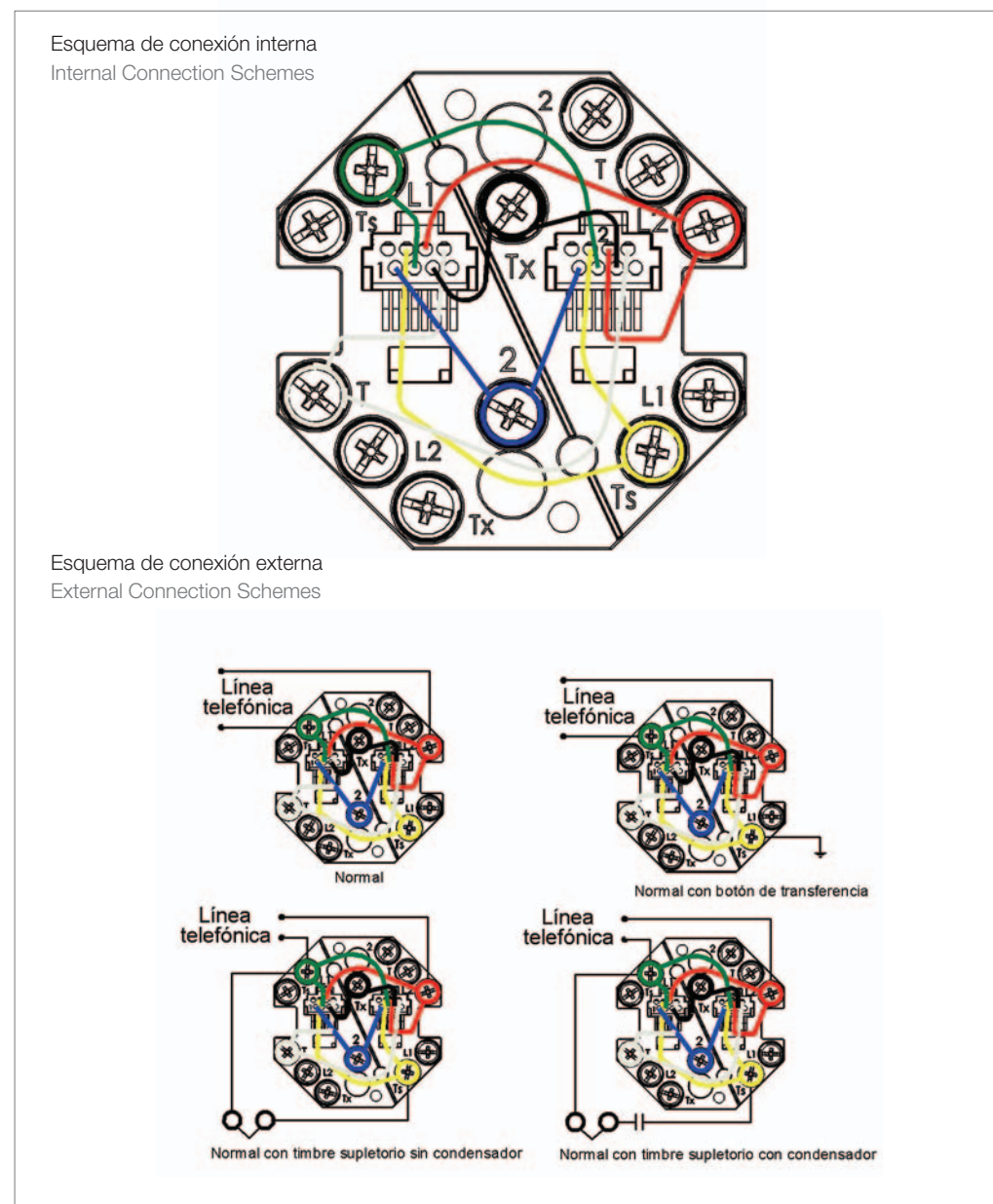
Máximo número de tomas: 8 (dependiendo de la potencia de la señal de entrada).
Maximum number of sockets: 8 (depending on the entering signal power).



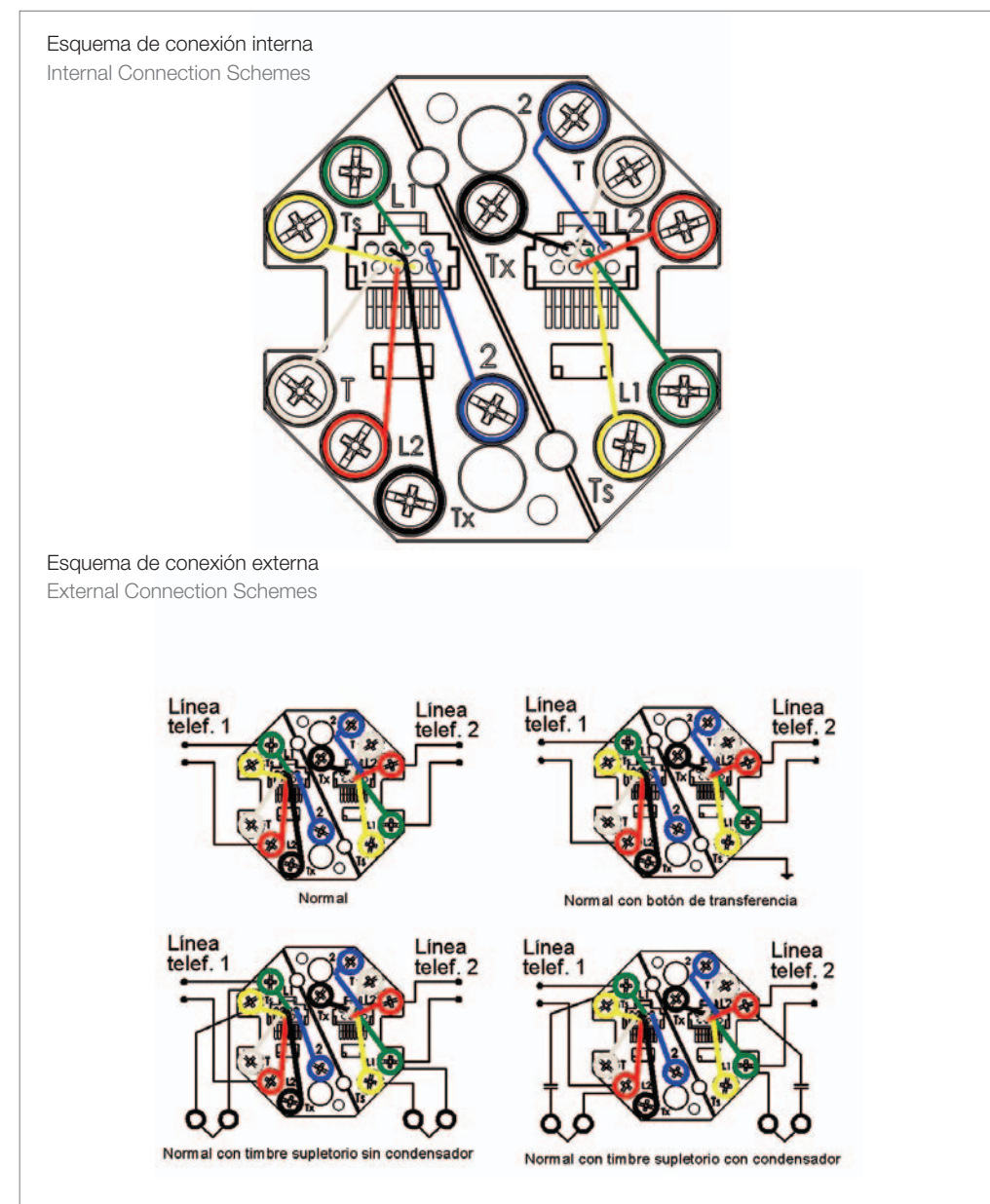
F-37

Doble toma teléfono 4-6 vías. Esquema de conexión. Double telephone socket 4-6 ways. Connection schemes.

1 línea (las dos tomas la misma línea) 1 line (two sockets in the same line)



2 líneas independientes 2 independent lines



Teléfono/ Telephone

Información técnica
Technical information

Toma teléfono 4 y 6 vías · Esquema de conexión 4 and 6 ways telephone sockets · Connection schemes.

Correspondencia entre el color del conductor y los terminales
Correspondence between wire colour and terminals:

Color del conductor Wire colour	Terminal Terminal
BLANCO WHITE BLANC	T
NEGRO BLACK NOIR	T _x
ROJO RED ROUGE	L ₂
VERDE GREEN VERT	L ₁
AMARILLO YELLOW JAUNE	T _s
AZUL BLUE BLEU	2

Refs.

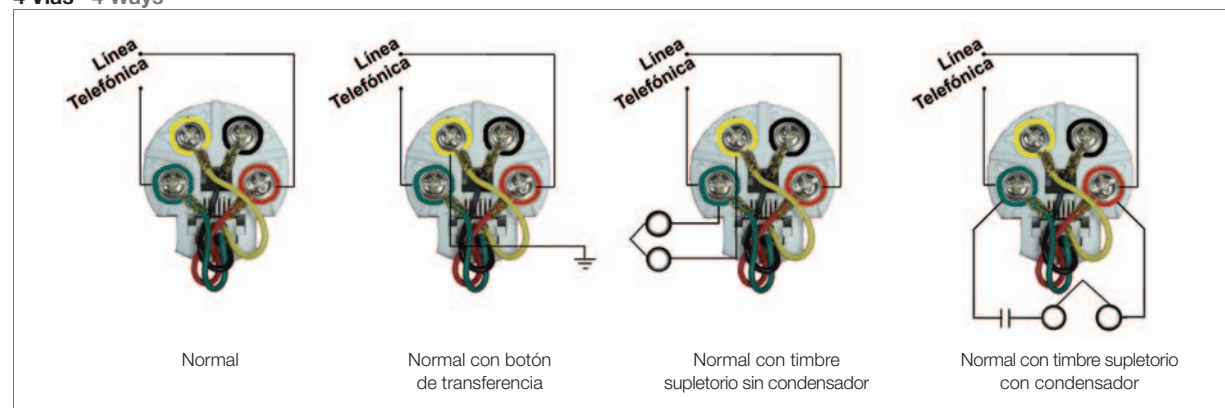
3X-700 · 4 Vías

3X-700 · 4 Ways

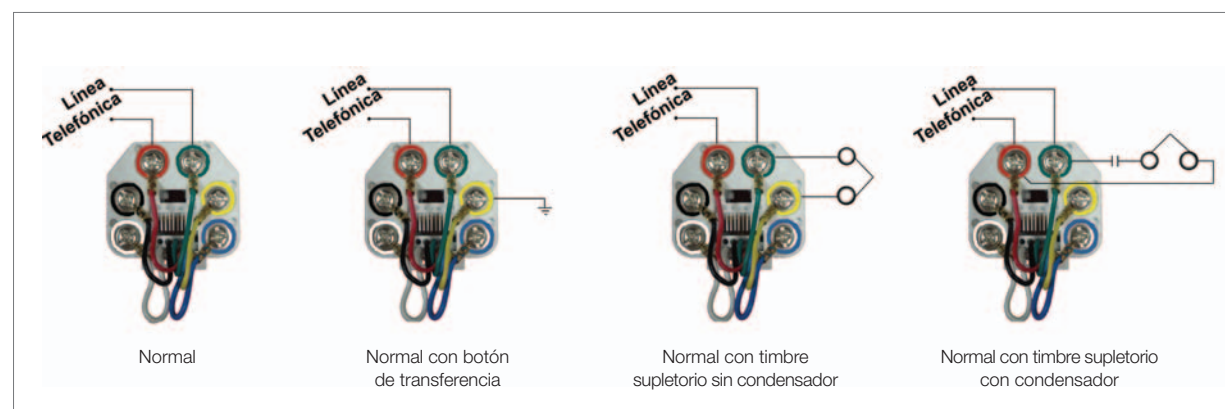
3X-701 · 6 Vías

3X-701 · 6 Ways

4 Vías 4 Ways



6 Vías 6 Ways





Sonido

Sonido · Ficha técnica y esquemas de conexión Sound · Technical file and connection schemes

Sistema de sonido colecciones Garby Colonial, F-37 y Venezia
Garby Colonial, F-37 and Venezia collections sound system

DESCRIPCIÓN

Sintonizador de radio (Ref. 31-925, 35-925)

- Compatible únicamente con centrales de sonido. Ref. 95947050
- Búsquedas de emisoras SCAN (sintoniza la emisora desde el mando) mediante pulsación.
- Regulador de volumen mediante giro del mando.
- Instalación estereofónica o monofónica.
- Impedancia mínima de carga: 8 Ω .
- Máximo número de altavoces en paralelo por canal:
 - De 1 a 4 altavoces de 32 Ω .
 - De 1 a 2 altavoces de 16 Ω .
 - De 1 de 8 Ω .
- Máximo número de altavoces en serie por canal:
 - 1 altavoz de 32 Ω .
 - De 1 a 2 de 16 Ω .
 - De 1 a 4 de 8 Ω .
- Margen de regulación: 32 dB.

Potenciómetro (Ref. 31-924, 35-924 y 37-924)

- Compatible con Ref. 95946050 o con cualquier amplificador.
- Regulador de volumen.
- Instalación estereofónica o monofónica.
- Impedancia mínima de carga: 8 Ω .
- De 1 a 4 altavoces de 32 Ω , 1 ó 2 de 16 Ω ó 1 de 8 Ω por canal.
- Margen de regulación: 32 dB.

Altavoz para caja universal (Ref. 31-926, 35-926 y 37-926)

- Potencia 2 W.
- Impedancia 16 Ω .
- Sensibilidad: 82 dB.
- Respuesta: 150-16.000 Hz.
- Ángulo de cobertura: 155°.

DESCRIPTION

Radio Tuner (Refs. 31-925, 35-925)

- Only compatible with sound centrals. Ref. 95947050
- Seek of radio stations with SCAN system (tunes automatically with one touch).
- Regulates the volume by turning the control right or left.
- Stereo or Mono installations.
- Minimal load impedance: 8 Ω .
- Maximum number of loudspeakers in parallel by channel:
 - From 1 to 4 of 32 Ω .
 - From 1 to 2 of 16 Ω .
 - One loudspeakers of 8 Ω .
- Maximum number of loudspeakers in serial by channel:
 - One Loudspeaker of 32 Ω .
 - From 1 to 2 of 16 Ω .
 - From 1 to 4 of 8 Ω .
- Regulation range: 32 dB.

Potentiometer (Refs. 31-924, 35-924, 37-924)

- Compatible with Ref. 95946050 or any amplifier.
- Volume regulator.
- Stereo or Mono installation.
- Minimal load impedance: 8 Ω .
- From 1 to 4 loudspeakers of 32 Ω , 1 or 2 of 16 Ω or 1 of 8 Ω by channel.
- Regulation range: 32 dB.

Loudspeaker for universal box 65x65x40 (Ref.31-926, 35-926, 37-926)

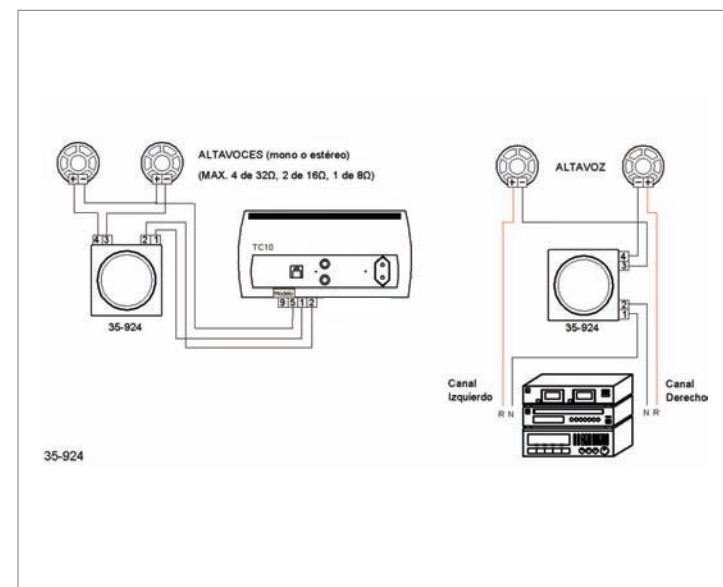
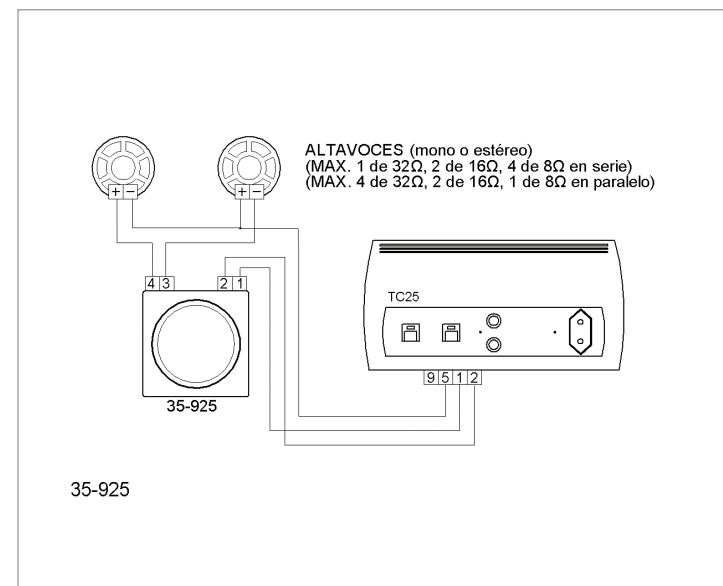
- Power 2 W.
- Impedance 16 Ω .
- Sensitivity: 82 dB.
- Response: 150-16.000 Hz
- Coverage angle: 155°.

Refs.

31-92X

35-92X

37-92X



Sonido, domótica y confort para el hogar Los productos EGi son compatibles con la serie F-37

· Hasta **5 programas** musicales (3 generales y 2 locales) · **Display LCD** retroiluminado de gran tamaño de intensidad regulable · **Telecontrol** de fuentes musicales externas a distancia, desde cualquier habitación · **Reloj** con hora exacta vía GPS · **Despertador** · Control de las principales funciones de la instalación mediante **mando a distancia** · **Vigilancia acústica** de habitaciones · Control, comunicación y apertura del **portero automático** de la vivienda · Llamada general e **intercomunicación independiente hasta con 50 zonas** identificables con texto · Función emergencia-**SOS por cable o vía radio** · **Grabador de mensajes** · **Temperatura** interior y exterior · **Carrillón** con variedad de tonos · **Alarma** de intrusión conectable mediante tarjeta con microchip incopiable · **Conexión a telefonía móvil GSM** · **Gestión remota desde teléfono, fijo o móvil, de mecanismos de hogar y de alarmas con entradas para sensores** de gas, inundación, falta de corriente... · **Control y regulación de la iluminación** · **Compatible con sistemas Konex-EIB** mediante interfaz.

ASISTENCIA TÉCNICA:

Zaragoza

Central

Avenida de la Almozara, 79 50003 Zaragoza Tel.: +34 976 405 353 Fax: +34 976 405 354
info@egiaudio.com

Barcelona

Baltasar d'Espanya, 1, local 10 Tel.: +34 93 477 25 53 Fax: +34 93 477 27 30
08970 Sant Joan Despí (Barcelona) egibarcelona@egiaudio.com

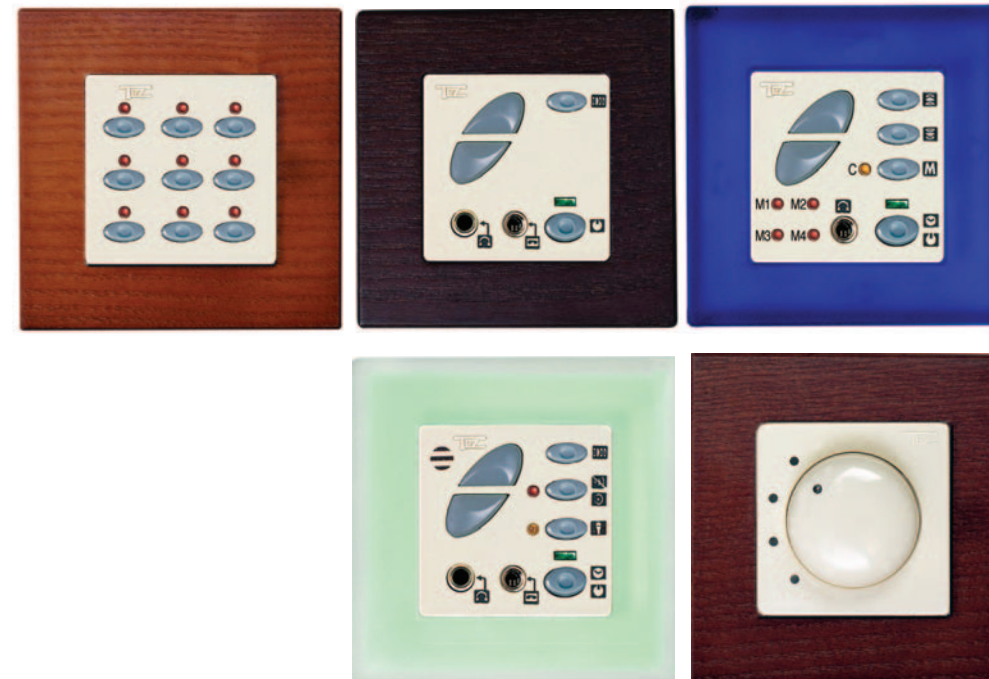
Madrid

Juan de Mariana, 19, local 3 Tel.: +34 91 506 28 25 Fax: +34 91 468 06 41
28045 Madrid egimadrid@egiaudio.com

EGi

www.egiaudio.com





Instalación de los elementos TEZ en marcos F-37 mediante el adaptador Fontini ref. 37.945.052 (blanco) o 37.945.022 (negro)

Mandos digitales · Mandos analógicos · Sistemas de intercomunicación · Sintonizador digital FM con memorias · Sistema de avisos por zonas · Reloj digital · Alarmas programables · Desconexión temporizada · Conexión jack para walkman o MP3 · Conexión para auriculares

ASISTENCIA TÉCNICA:

SISTEMAS DE SONORIZACIÓN TEZ

Polígono Malpica, Calle F - Grupo Gregorio Quejido, Nave 54
50057 - ZARAGOZA (ESPAÑA)
Tel. 976 570211 - Fax 976 573864
Atención Técnica 976 57 31 04



www.tez-sonido.com



Certificaciones

Certifications



ISO 2001



AENOR-ESPAÑA



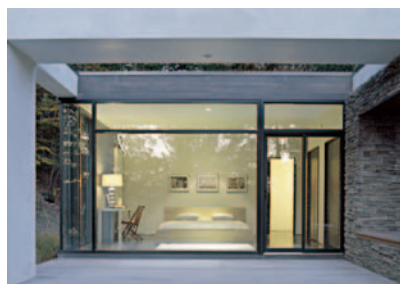
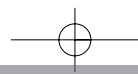
NF-FRANCE



VDE-GERMANY



GOST-RUSIA



Collection
F-37 Rocking
& Rotary Switches



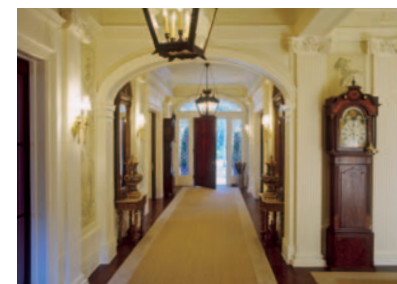
Collection
Dimbler



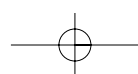
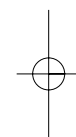
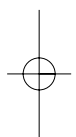
Collection
Garby

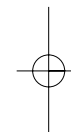
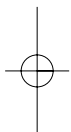
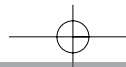


Collection
Garby Colonial



Collection
Venezia Rotary
& Rocking Switches



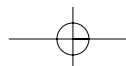


© 2007 Fontini SA
Supervisión técnica: Àlvar Font
Creación y diseño: Muntañola Comunicació SL
Maquetación: Format Digital SL
Fotografía: Àngel Barambio
Impresión: Rotocayfo Quebecor
D. Legal B-26.228-2007

Los colores de los productos fotografiados en este catálogo están sujetos a los cambios de tonalidades propios de los materiales naturales con que están fabricados, así como a las desviaciones cromáticas de la reproducción impresa.

Todas las referencias, códigos y medidas son válidos salvo error tipográfico.

Fontini SA se reserva el derecho a modificar el contenido de este catálogo sin previo aviso.



Fontini

Tel. Atención Profesional:
902 120 103

Pol. Ind. Urvasa c/Anoia, 15. 08130 Sta. Perpètua de Mogoda, Barcelona (Spain)

T. +34 93 574 33 30 F. +34 93 574 21 19 M. info@fontini.com

www.fontini.com